

LEHEN IL-MALTI

MAHRUĠ MILL-"GĦAQDA TAL-MALTI" (UNIVERSITÀ)

JANĦAR 1939]

IT-TMIEN SENA

[Ghadd 95

LILL-KITTIEBA Ż-ŻGĦAZAGĦ

Haġa li tgħaġġbek: kull zagħżuġ li jithajjar jik-
teb bil-Malti aktarx li jibda jitharreg bil-poezija. Il-proza
ftit iqisuha. Sikwit jaslulna, biex ingibuhom hawn, poezi-
jiet li juru li għadhom l-ewwel taħriġ. Mnejn hu ġej
dan? Għaliex kulhadd irid jimxi fit-triq tal-poezija, u
hadd jew ftit fit-triq tal-proza?

Jekk m'ahniex imqarrqin, dan ġej minn²aktar minn
għajn waħda. L-ewwelnett, il-poezija, sabiħa minnha
nfisha, f'dawn l-aħħar snin, mirquma b'sengħa ta' reqqa
kbira, aktar zdiedet fil-ġmiel, u ma jstax ikun li ma
jissahħarx warajha kull min għandu qalb tħabbat ġo fih,
u aktar u aktar iż-zgħazagħ fl-ewwel ftuħ ta' qalbhom
għall-ġmiel tal-ħajja. Għalhekk dawn toġġobhom il-poe-
zija aktar mill-proza. Aktar, il-kitba tal-poezija hi tqila,
trid sengħa, trid sabar, trid dehen, u dan iżid iħajjar
iż-zgħazagħ biex juru hilitom, bla ma jqisu t-tfixkil u
t-tiġrif. Izjed, il-poezija fiha taħbit il-moħħ bit-taqsim
ta' versi, għadd ta' sillabi u taqbil ta' rimi, u dan ukoll
naħsbu li jżid ikebbes fiż-zgħazagħ ix-xrara tal-poezija.

Iżda ma naħsbux li kulhadd għandu fih dak li
jagħmel il-poeta, u għalhekk wara l-ewwel tiġrib fit-triq
tal-poezija, bit-tfixkil u bl-uqigħ li jiġi b' miegħu, jew iż-
zagħżuġ jaqta' qalbu u jitlaq il-kitba għal kollox, jew
jibqa' hemm fejn beda bla ma jiflaħ jimxi aktar il-qud-
diem.

Bla ma rridu naqtgħu qalb lil dawk iż-żgħażaġh li jhossu xejra għall-poezija, irridu nhajjruhom biex jaħdmu aktar fil-qasam tal-proża li għadu mhux maħdum biżżejjed. Il-proża għandha wkoll il-ġmiel tagħha, trid xogħol, taħbit, sengħa u dehen. Il-proża tajba hija ftit; il-proża letterarja għadha ma wrietx is-setgħat kollha li għandha; għadha bħal warda magħluqa li minnha ma nfethux hliet ftit tebqât. Għalhekk nixtiequ li ż-żgħażaġh jidhlu aktar għal dil-kitba. Novelli, rakkonti, deskrizzjonijiet, ittri, *essays*, drammijiet, taħditiet bejn tnejn, ħrejjef, kollox jista' jagħni, isebsbaħ u jzejjen din il-fergħa tal-letteratura tagħna.

Imma l-kitba trid it-thejjija. Barra mill-ħażna ta' hsebijiet li wiehed irid ifisser, tinhtieg ukoll ħażna ta' kliem li jaqbel ma' kull hsieb u ma' kull naqxa ta' hsieb li għandu jtifisser; tinhtieg sengħa li tagħraf tagħzel il-kliem, tqassmu u ddommu f'sentenzi u perijodi meqjusin u mqabblin fid-daqqa tagħhom mal-mixja tal-hsieb; tinhtieg dik ix-xeħta li taf tagħti ħajja lil kull ħaġa li tikteb fuqha. U dan kollu ma jigix waħdu u anqas ma jigi f'daqqa, imma biż-żmien, bit-taħriġ, bil-qari ta' kitba tajba, bix-xogħol u bis-sabar. Is-sabar jirbaħ kull tfixkil, u min ma jaqtax qalbu għax ma jsirx kittieb kbir mill-ewwel, imma jibqa' jitharreg u jiggarrab, saflaħħar jasal fejn waslu oħrajn qablu li mxew minn dik it-triq.